

COMISIÓN INTERAMERICANA DEL ATÚN TROPICAL
GRUPO DE TRABAJO PERMANENTE SOBRE LA CAPACIDAD DE LA
FLOTA

14ª REUNIÓN

Veracruz, México
8 de junio de 2013

INFORME DE LA REUNIÓN

AGENDA

	Documentos
1. Apertura de la reunión	
2. Adopción de la agenda	
3. Aprobación de las actas de la 13ª Reunión del grupo de trabajo	
4. Revisión de las peticiones de capacidad pendientes	
5. Asuntos relacionados con la instrumentación de la Resolución C-02-03 sobre la capacidad de la flota de cerco	CAP-14-05
6. Recomendaciones para la Comisión	
7. Otros asuntos	
8. Clausura	

La décimo cuarta reunión del Grupo de Trabajo Permanente sobre la capacidad de la flota fue celebrada en Veracruz, México el 7 y 8 de junio de 2013. En el anexo 1 se detallan los asistentes.

1. Apertura de la reunión

La reunión fue abierta por el Presidente del Grupo de Trabajo, Sr. Luis Dobles, de Costa Rica. Fue designado como relator el Sr. Arnulfo Franco de Panamá.

2. Adopción de la agenda

La agenda provisional fue aprobada con la inclusión de la revisión de dos propuestas de Japón y la Unión Europea para el manejo de la capacidad de la flota, más una revisión de la capacidad de acarreo asignada a Perú.

El Salvador solicitó la inclusión de un punto en la agenda para tratar el tema de la carta circulada por la Unión Europea en relación a que se anote en el Registro Regional de Buques que la Unión Europea (España) realizó un préstamo de capacidad de 1.860 m³ para el buque *Montealegre*, de bandera salvadoreña. La Unión Europea solicitó que el tema fuera tratado de manera bilateral, y así se acordó.

3. Aprobación del acta de la 13ª reunión del grupo de trabajo

El acta fue aprobada con un cambio solicitado por Colombia para precisar que la solicitud de 2.024 m³ se hace para regularizar su flota.

4. Revisión de las peticiones de capacidad pendientes

a) Casos derivados del pie de página de la resolución C-02-03

Costa Rica solicitó que se le asignara 7.058 m³, con base en lo que señala el párrafo 10.1 de la resolución

C-02-03. Señaló que le corresponde ese derecho como país ribereño y en virtud de que han mantenido un estricto cumplimiento de las medidas de la CIAT.

Colombia solicitó 2.024 m³ para regularizar su flota. Señaló que llevan 11 años pidiendo una solución positiva a esta petición, que es de carácter excepcional, y que esta capacidad solicitada ya está tomada en cuenta en las evaluaciones de poblaciones efectuadas por el personal de la Comisión. El grupo de trabajo agradeció y reconoció los esfuerzos realizados por Colombia para ordenar sus pesquerías.

Perú solicitó que los 5.000 m³ que se le asignaron mediante la resolución C-11-12 pudieran ser utilizados no sólo para pesca en su Zona Económica Exclusiva (ZEE), sino también para pesca en aguas de alta mar. Señaló que como país ribereño tienen derecho a desarrollar su flota y que no están pidiendo aumentos a su capacidad, sino que sean eliminadas las limitaciones actuales para su utilización. Numerosas delegaciones apoyaron estas tres solicitudes.

Varias delegaciones señalaron que simpatizaban con las aspiraciones de los países en desarrollo de aumentar las posibilidades de crecimiento de su flota, pero que el asunto debería verse de forma global considerando la situación de los recursos atuneros y las consecuencias, en términos de aumentos de días de veda, que implicaría conceder estas solicitudes.

El Director explicó que la captura de atún aleta amarilla y patudo ya se encuentra en el nivel de máximo rendimiento sostenible y no son recomendables mayores aumentos en la mortalidad por pesca. El Dr. Richard Deriso, jefe científico del personal de la CIAT, señaló que cada aumento de 1.000 m³ implica un día adicional de veda, o cada 5.000 m³ una semana adicional. Japón señaló que ve con simpatía las peticiones, pero concederlas ejercería un efecto negativo sobre la pesquería de palangre.

b) Disputas o reclamos de capacidad.

El Director informó que no se ha recibido ninguna solicitud de conformar un grupo *ad hoc* para resolver las disputas y que se cuenta ya con una institución internacional que puede apoyar en este proceso.

Ecuador solicitó la inscripción en el Registro Regional de Buques de la CIAT del buque *Sajambre*, argumentando que fue omitido por error de la lista de buques proporcionada por Ecuador cuando se aprobó la resolución C-02-03 en 2002. Varias delegaciones apoyaron esta solicitud. Asimismo, recordó que los casos de los buques *Roberto M*, *Victoria A*, *María del Mar* se deben analizar, así como aquel del *Doña Roge*.

Venezuela recordó que mantenía su solicitud de 5.473 m³ y Guatemala reiteró su demanda de devolución de 3.762 m³ (anexo 2).

c) Solicitudes de capacidad adicional

Corea reiteró el interés de sus buques cerqueros en ingresar a la pesquería en el Océano Pacífico oriental, pero manifestó que presentaría una solicitud sólo si la condición de las poblaciones de atunes lo permitiera.

Nicaragua recordó su solicitud de 5.000 m³, para permitir añadir tres barcos al Registro Regional, y El Salvador señaló que mantiene la solicitud de 1.861 m³, para añadir un buque nuevo.

5. Asuntos relacionados con la instrumentación de la resolución [C-02-03](#) sobre la capacidad de la flota de cerco

a) Instrumentación de la resolución C-02-03

El Director presentó el documento CAP-14-04, señalando que era una actualización del documento que se venía presentando en reuniones anteriores, que describe la situación con respecto a la utilización de la capacidad y los procedimientos que se aplican para la instrumentación de la resolución.

Varias delegaciones comentaron sobre la importancia de contar con un plan de capacidad y un mapa de

ruta hacia ese fin, y propusieron que se realizara una reunión especial del grupo de trabajo para ese propósito. Colombia se ofreció como anfitrión para esa reunión.

El Director señaló que cualquier cambio que pudiese adoptarse en relación a los procedimientos para instrumentar la resolución C-02-03 debería ser especificado claramente para que no hubiese dudas en cuanto a la aplicación de dichos cambios por parte del Director y el personal de la Comisión.

b) Propuesta de la Unión Europea sobre la gestión de la capacidad de la flota (IATTC-85 PROP H-1)

La Unión Europea presentó su propuesta, señalando que su propósito principal es que las CPC limiten, en 2014 y años subsiguientes, el número de sus buques pesqueros de 24 m y más de eslora total al número de sus buques pesqueros activos registrados el 31 de diciembre de 2012 en el Registro Regional.

Varias delegaciones expresaron preocupaciones con esta propuesta, considerando que no podrían renunciar su capacidad inactiva, señalando también que ya existe un congelamiento a la capacidad de la flota con la resolución C-02-03, y además tomando en cuenta que ya se está otorgando capacidad en algunos casos de reclamos de capacidad.

Ante la falta de consenso, la Unión Europea declaró que revisaría la propuesta.

c) Propuesta de Japón sobre la gestión de la capacidad de la flota (IATTC-85 PROP H-2)

Japón explicó su propuesta, destacando que la capacidad activa total de los buques cerqueros sería reducida paulatinamente a 158,000 m³, con la consideración debida al desarrollo de pesquerías de cerco por los CPC ribereños en desarrollo, y que esta meta podría ser cambiada con base en el asesoramiento del Comité Científico Asesor y el personal científico de la Comisión. Bajo esta propuesta se lograría la reducción de la capacidad activa a través de la reducción automática en el momento de reemplazar buques actualmente activos.

La propuesta tampoco logró consenso, y Japón pidió que se elevara a la plenaria de la CIAT para su consideración.

6. Recomendaciones para la Comisión

1. Mantener los asuntos relativos a capacidad para su consideración posterior por parte del grupo de trabajo, y evaluar la posibilidad de utilizar el mecanismo del grupo *ad hoc* de solución de controversias en los casos de controversias o disputas.
2. Considerar los casos de: (a) las solicitudes de capacidad pendientes de Costa Rica y Colombia por aplicación del pie de página en punto 10 de la resolución C-02-03; (b) la solicitud del Perú de poder utilizar en todo el OPO los 5.000 m³ que le fueron otorgados para ser utilizados en su ZEE; y (c) controversias o disputas y de solicitudes de capacidad adicional (solicitudes nuevas).
3. Que el análisis de los aspectos relativos a temas de capacidad, solicitudes amparadas al pie de página de la resolución C-02-03, solicitudes de capacidad adicional u otros casos relacionados, deben ser considerados en forma integral con las condiciones del aprovechamiento del recurso atunero, el estado de las poblaciones de túnidos, y la aplicación de medidas de conservación, en el marco de un enfoque ecosistémico.
4. Considerar las propuestas de ordenación de la capacidad de pesca de la Unión Europea (85-H1) y Japón (85-H2), que no lograron consenso en el grupo de trabajo
5. Conformar un grupo de trabajo o un proceso de reuniones para acordar, en concordancia con lo decidido por la Comisión en 2005, una propuesta viable sobre la ordenación de la capacidad de la flota.
6. Dejando constancia expresa que la solicitud de Colombia de una asignación de capacidad adicional

de 2024 m³ fue apoyada por muchas delegaciones y que no se opuso ninguna, considerar esta solicitud.

7. Revisar el caso del buque ecuatoriano *Sajambre*, con miras a su inclusión en el Registro Regional, a efecto de corregir la omisión de su incorporación al Registro en 2002.
8. Considerar las solicitudes de capacidad sometidas por Nicaragua y El Salvador, las disputas de capacidad pendientes de Guatemala y Venezuela, y las solicitudes de Ecuador con respecto a la capacidad de los buques *Roberto M*, *Victoria A*, *María del Mar*, así como el *Doña Roge*.
9. Tomar nota del interés de Corea en el ingreso de buques de su pabellón a la pesquería de cerco en el OPO, y del compromiso de Corea de no solicitar dicho ingreso antes de que la condición de las poblaciones de atunes lo permitiera.

7. Otros asuntos

No se presentaron otros asuntos.

8. Clausura

La reunión fue clausurada a las 19:00 horas del 8 de junio de 2013.

Anexo 1.

ATTEENDEES - ASISTENTES

BELICE - BELIZE

JAMES AZUETA*

Ministry of Forestry, Fishery and Sustainable Development
jamesazueta_bz@yahoo.com

VALERIE LANZA

International Merchant Marine Registry of Belize
valerie@immarbe.com

FELICIA CRUZ

Ministry of Forestry, Fishery and Sustainable Development
feliciacruz@bz@gmail.com

CANADÁ - CANADA

LAUREN DONIHEE*

Fisheries and Oceans Canada
Lauren.Donihee@dfo-mpo.gc.ca

BRETT NORTON

Fisheries and Oceans Canada
Brett.Norton@dfo-mpo.gc.ca

CHINA

XIAOBING LIU*

Ministry of Agriculture
xiaobing.liu@hotmail.com

GANG ZHAO

China Overseas Fisheries Association
admin@tuna.org.cn

COLOMBIA

PATTI LONDOÑO*

Ministerio de Relaciones Exteriores
patti.londono@cancilleria.gov.co

JOHN RAMÍREZ

Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca
john.ramirez@aunap.gov.co

PAULA CABALLERO

Ministerio de Relaciones Exteriores
paula.caballero@cancilleria.gov.co

JUAN CALDAS

Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible
jcaldas@minambiente.gov.co

ALEJANDRA PELAEZ

Ministerio Relaciones Exteriores
alejandra.pelaez@cancilleria.gov.co

ANA F. GUZMÁN

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
aguzman@mincit.gov.co

JULIÁN BOTERO

Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca
julian.botero@aunap.gov.co

SANDRA MUÑOZ

Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural
sandra.munoz@minagricultura.gov.co

LUISA MALDONADO

Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca
luisa.maldonado@aunap.gov.com

ELIZABETH TAYLOR

Ministerio de Ambiente y Desarrollo Sostenible etaylor@minambiente.gov.co

VLADIMIR PUENTES

Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca
vladimir.puentes@aunap.gov.com

ENRIQUE DE LA VEGA

Programa Nacional de Observadores de Colombia
edelavega@pescalimpia.org

COREA - KOREA

JONG HWA BANG*

Ministry of Oceans and Fisheries
zgkim@korea.kr

JIWON YOON

Institute for International Fisheries Cooperation
jiwon.yoon@ififc.org

SUNGSU LIM

Ministry of Oceans and Fisheries
sslim789@korea.kr

HYOSANG KIM

Korea Overseas Fisheries Association
zgkim@korea.kr

ZANG GEUN KIM

National Fisheries Research and Development Institute
zgkim@korea.kr

COSTA RICA

LUIS DOBLES*

INCOPESCA/Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura
rperez@incopesca.go.cr

HERBERT NANNE

Advisor
hname20@yahoo.com

ASDRÚBAL VÁSQUEZ

Ministerio de Agricultura y Ganadería
vasquezal@ice.co.cr

ECUADOR

GUILLERMO MORÁN *

Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuicultura y Pesca
viceministroap@magap.gob.ec

JIMMY MARTÍNEZ

Subsecretaría de Recursos Pesqueros
Jimmy.martinez@pesca.gob.ec

LUIS TORRES

Subsecretaría de Recursos Pesqueros
luis.torres@pesca.gob.ec

RAFAEL TRUJILLO

Cámara Nacional de Pesquería
direjec@camaradepesqueria.com

LUIGI BENINCASA AZUA

ATUNEC/Asociación de Atuneros de Ecuador
info@atunec.com.ec

CARLOS CEVALLOS

EMPROPESCA S.A.
cevallos.c@gmail.com

PABLO GARCÍA

SERVIGRUP S.A.
pgarcia@servigrup.com.ec

ANDRES HOLGUÍN

Negocios Industriales Real NIRSA S.A
holguinlaw@gmail.com

FRANCISCO LEONE

SERVIGRUP S.A.
fleone@servigrup.com.ec

JOSÉ OLMEDO

Servipuertos, S.A.
ab.joseolmedo@gmail.com

ABEL PALADINES

INDUATUN S.A
induatun@aiisat.net

EL SALVADOR

SALVADOR SIU*

Ministerio de Agricultura y Ganadería
Salvador.siu@mag.gob.sv

OSCAR ÁLVAREZ

Grupo Calvo
oscar-gustavo.alvarez@calvo.es

MIGUEL PEÑALVA

Grupo Calvo
miguel.penalva@grupocalvo.com.sv

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA - UNITED STATES OF AMERICA

RODNEY MCINNIS*

NOAA/National Marine Fisheries Service
rod.mcinnis@noaa.gov

DONALD HANSEN

U.S. Commissioner
don@danawharfsporffishing.com

ED STOCKWELL

U.S. Commissioner
edstockwell@insigntbb.com

ADAM BLOOMQUIST

U.S. Department of State
bloomquista@state.gov

DAVID HOGAN

U.S. Department of State
hogandf@state.gov

DEREK CAMPBELL

NOAA/National Marine Fisheries Service
derek.campbell@noaa.gov

ERIKA CARLSEN

NOAA/National Marine Fisheries Service
erika.carlsen@noaa.gov

MARTINA SAGAPOLU

NOAA/National Marine Fisheries Service
Martina.sagapolu@noaa.gov

HEIDI TAYLOR

NOAA/National Marine Fisheries Service
heidi.taylor@noaa.gov

PETER FLOURNOY

American Albacore Fishermen's Association
phf@international-law-offices.com

SVEIN FOGNER

Hawaii Longline Association
sveinfogner@cox.net

GUILLERMO GÓMEZ

Gomez-Hall Associates
gomezhall@gmail.com

BRIAN HALLMAN

American Tunaboat Association
bhallmanata@gmail.com

MICHAEL MCGOWAN

Bumble Bee Foods, LLC
michael.mcgowan@bumblebee.com

WILLIAM SARDINHA

Sardinha & Cileu Management
bill@sardinhacileu.sdcoxmail.com

JOHN ZUANICH

Tri MarineManagement LLC
jzuanich@trimarinegroup.com

FRANCIA - FRANCE

THOMAS ROCHE*

Ministry of Ecology
thomas.roche@developpement-durable.gouv.fr

GUATEMALA

CARLOS MARÍN*

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación cfma-rin1058@gmail.com

JAPÓN - JAPAN

KENGO TANAKA*
Fisheries Agency of Japan
kengo_tanaka@nm.maff.go.jp

YUJIRO AKATSUKA
Fisheries Agency of Japan
yujirou_akatsuka@nm.maff.go.jp

LUIS FLEISCHER*
Instituto Nacional de la Pesca
Lfleischer21@hotmail.com

MICHEL DREYFUS
Instituto Nacional de la Pesca
dreyfus@cicese.mx

MARTHA ESTRADA
CONAPESCA
mestrada@conapesca.gob.mx

JULIO GUEVARA*
INATUN
juliocgp@gmail.com

RAÚL DELGADO*
ARAP/Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá
arnulfofranco@fipisca.com

GINA VERGARA
Autoridad Marítima de Panamá
gvergarab@amp.gob.pa

GLADYS CÁRDENAS*
Instituto del Mar del Perú
gcardenas@imarpe.gob.pe

TED TIEN-HSIANG TSAI*
Fisheries Agency / Council of Agriculture
ted@msl.f.a.gov.tw

GUANN-DER LEE
Dept. of International Organizations
gdlee@mofa.gov.tw

CITAI LING
Fisheries Agency / Council of Agriculture
chitai@msl.f.a.gov.tw

ANGELA MARTINI*
European Commission
angela.martini@ec.europa.eu

LUIS MOLLEDO
European Commission
luis.molledo@ec.europa.eu

MARIA MOSET
Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente
(España)
smosetma@magrama.es

WADA MASATO
Fisheries Agency of Japan
masato_wada@nm.maff.go.jp

HISAO MASUKO
Japan Tuna Fisheries Cooperative Association
masuko@japantuna.or.jp

MÉXICO

ISABEL C. REYES
CONAPESCA
ireyesr@conapesca.gob.mx

MARK ROBERTSON
Potomac Global Advisors, LLC
mrobertson@potomacglobal.com

HUMBERTO ROBLES
Instituto Nacional de Pesca
hrobles@cicese.mx

NICARAGUA

PANAMÁ

ARNULFO FRANCO
FIPESCA
arnulfofranco@fipisca.com

PERÚ

ERICH DÍAZ
Instituto del Mar del Perú
ediaz@imarpe.gob.pe

TAIPEI CHINO – CHINESE TAIPEI

WEI-YANG LIU
Overseas Fisheries Development Council wei-yang@ofdc.org.tw

GERVASIO HSU
Oficina Económica y Cultural de Taipei en México
gervasiomateo@gmail.com

UNIÓN EUROPEA - EUROPEAN UNION

JAVIER ARÍZ
Instituto Español de Oceanografía
Javier.ariz@ca.ieo.es

JULIO MORÓN
OPAGAC
opagac@arrakis.es

IMANOL LOINAZ
Albacora S.A.
iloiniz@albacora.es

VENEZUELA

ALVIN DELGADO*
PNOV/FUNDATUN
adelgadopnov@cantv.net

OSNEIVER SANDOVAL
Ministerio de Relaciones Exteriores
osneiversandoval@gmail.com

LILLO MANISCALCHI
AVATUN
lillomaniscalchi@yahoo.com

OBSERVADORES - OBSERVERS

BOLIVIA

ALFREDO FLORES*
Ministerio de Defensa
pescamar@mindef.gob.bo

LIMBER MOLLERICON
Ministerio de Defensa
limber10palermo@hotmail.com

HONDURAS

RENÉ ELIZABETH GUTIERREZ*
Secretaría General de Agricultura y Ganadería
reneelizabeth715@yahoo.com

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS – ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

SANDRA ANDRAKA
World Wildlife Fund
sandra.andraka@wwfus.org

SUSAN JACKSON
ISSF
sjackson@iss-foundation.org

HOLLY KOEHLER
ISSF
hkoehler@iss-foundation.org

ATSUSHI ISHII
US-Japan Research Institute
ishii@cneas.tohoku.ac.jp
ISAO SAKAGUCHI
US-Japan Research Institute
isao.sakaguchi@gakushuin.ac.jp

VICTOR RESTREPO
ISSF
vrestrepo@iss-foundation.org

AIKO YAMAUCHI
World Wildlife Fund
ayamauchi@wwf.or.jp

LUIS ZAPATA
World Wildlife Fund
lzapata@wwf.org.co

OTHER OBSERVERS - OTROS OBSERVADORES

JESSICA MCCLUNEY
University of Washington
jkmcccluney@gmail.com

SECRETARIAT – SECRETARÍA

GUILLERMO COMPEÁN, Director
gcompean@iattc.org

MARISOL AGUILAR
maguilar@iattc.org

ERNESTO ALTAMIRANO
ealtamirano@iattc.org

RICARDO BELMONTES
rblemontes@iattc.org

MÓNICA GALVÁN
mgalvan@iattc.org

JEAN-FRANCOIS PULVENIS
jpulvenis@iattc.org

JOYDELEE MARROW
jmarrow@iattc.org

TERESA MUSANO
tmusano@iattc.org

SONIA SALAVERRIA
ssalaverria@iattc.org

NORA ROA-WADE
nwade@iattc.org

NICHOLAS WEBB
nwebb@iattc.org